

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

DUCK-LAKE

Agency

REPORT of the Indian Residential School at Duck-Lake on Duck-Lake Reserve for Quarter ended June 30th 1947

| REGISTER NUMBER | NAMES OF PUPILS | AGE | BOY | GIRL | BAND OR RESERVE | CLASS OR STUDY | | | | | | | | STANDING IN CLASS | TRADE OR OTHER INDUSTRY | Number of hours Trade or Quarter | DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL | ATTENDANCE | | REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT |
|-----------------|-----------------------------|-----|-----|------|-----------------|----------------|---|---|---|---|---|---|---|-------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------|-------------|-----------|--|
| | | | | | | Grade 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | | | | High School | Very Good | |
| 376 | James Luke Wolfe | 16 | 1 | | Pe+aquaakey | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/37 | 91 | 59 | Graduate |
| 378 | Arthur Arcand | 16 | 1 | | " | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/37 | 91 | 59 | Graduate |
| 386 | Louis Prosper | 15 | 1 | | One Arrow | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/37 | 91 | 58½ | |
| 387 | Stanislas Seepooke- Bibe | 17 | 1 | | " " | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 245 | Oct+.1/37 | 53 | 21 | Graduate |
| 388 | Henry Arcand | 16 | 1 | | Pe+aquaakey | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Oct+.1/37 | 91 | 59 | Graduate |
| 391 | Harris Wichihin | 15 | 1 | | Sturgeon L. | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Apr.12/38 | 91 | 59 | |
| 395 | Albert Seenookesick | 14 | 1 | | One Arrow | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/38 | 91 | 59 | |
| 398 | Marcel Bear | 15 | 1 | | Mistawasis | | | | 1 | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/38 | 91 | 55½ | |
| 400 | Narcisse Lafond | 14 | 1 | | Pe+aquaakey | | | | 1 | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/38 | 91 | 59 | |
| 402 | Alex Greyeyes | 15 | 1 | | " | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Dec.3/38 | 91 | 59 | |
| 404 | Samuel Arcand | 16 | 1 | | " | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | May 12/39 | 91 | 59 | Graduate |
| 405 | Frédéric Lafond | 16 | 1 | | " | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/39 | 91 | 59 | Graduate |
| 409 | Robert Peete+uce | 16 | 1 | | Beardy | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/39 | 91 | 59 | Graduate |
| 410 | J. Marie Su+Merland | 14 | 1 | | Okeemasis | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/39 | 91 | 59 | |
| 411 | Patrick Mani+okan | 14 | 1 | | Pe+aquaakey | | | | | 1 | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Oct+.1/39 | 91 | 59 | |
| 413 | Herbert Seesequasis | 14 | 1 | | Beardy | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Feb.1/40 | 91 | 59 | |
| 415 | Donald Nyahpaise | 13 | 1 | | Okeemasis | | | | 1 | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/40 | 91 | 59 | |
| 416 | Robert Mike | 15 | 1 | | Beardy | | | | 1 | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/40 | 91 | 59 | |
| 417 | Ivan Daniels | 14 | 1 | | Mistawasis | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/40 | 91 | 58 | |
| 418 | Lawrence Daniels | 13 | 1 | | " | | | | 1 | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/40 | 91 | 59 | |
| 420 | Salomon Nanikasum | 13 | 1 | | Sandy Lake | | | | | 1 | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/40 | 91 | 58 | TOTAL number of days in Quarter..... |
| 422 | Patrick Ledoux | 15 | 1 | | Mistawasis | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Oct+.2/40 | 91 | 58 | AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... |
| 423 | Gordon Napope | 14 | 1 | | One Arrow | | | | | 1 | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Oct+.6/40 | 91 | 59 | Graduate |
| 426 | Douglas Armine | 16 | 1 | | Sturgeon L. | | | | | 1 | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Oct+.8/40 | 91 | 59 | AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... |
| 427 | Andrew Ironside | 12 | 1 | | Wahpa+on | | | | 1 | | | | | 1 | | | Dec.14/40 | 91 | 59 | |
| 428 | George Bird | 13 | 1 | | A+akakup | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | March 8/41 | 91 | 58 | AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ |
| 429 | Gregory Spence | 14 | 1 | | Beardy | | | | | | | | 1 | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep+.1/41 | 91 | 59 | |
| TOTALS | | 27 | | | TOTALS | 165510 6147 | | | | | | | | TOTALS | 2419 | 1547 | | | | |

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the _____ School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended _____ 19__

| REGISTER NUMBER | NAMES OF PUPILS | AGE | BOY | GIRL | BAND OR RESERVE | CLASS OR STUDY | | | | | | | | STANDING IN CLASS | TRADE OR OTHER INDUSTRY | Number of hours Trade or Quarter | DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL | ATTENDANCE | | REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT |
|-----------------|-------------------------------|-----|-----|------------|--------------------------|----------------|---|---|---|---|---|---|---|-------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------|--|--|---|
| | | | | | | Grade 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | | | | Total number of days pupil in residence during Quarter | Total number of days pupil attended in class-room during Quarter | |
| Carried forward | | | 27 | 165516 647 | | | | | | | | | | | | | 2419 | 1547 | | |
| 430 | Vincen ^t Gamble | 13 | 1 | | Beardy | 1 | | | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep ^t .1/41 | 91 | 58½ | | |
| 431 | Clarence Lafond | 14 | 1 | | Pe ^t aquakey | 1 | | | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep ^t .1/41 | 91 | 59 | | |
| 432 | Maurice Armine | 12 | 1 | | S ^t urgeon L. | 1 | | | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep ^t .1/41 | 91 | 59 | | |
| 433 | David Mongrand | 14 | 1 | | Pe ^t aquakey | 1 | | | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep ^t .1/41 | 91 | 59 | | |
| 434 | Alex Mc Donald | 12 | 1 | | " | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .1/41 | 91 | 56 | | |
| 435 | Roy Sanderson | 13 | 1 | | James Smith | 1 | | | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Sep ^t .30/41 | 91 | 59 | | |
| D 436 | Frank Sasakamoose | 16 | 1 | | A ^t akakup | | | | | | | | | | | Oct [.] .1/41 | | | ✓ Graduate | |
| 437 | Frederick Sasakamoose | 12 | 1 | | " | 1 | | | | | | | 1 | | | Oct [.] .1/41 | 91 | 59 | | |
| 439 | Vincen ^t Esperance | 13 | 1 | | Beardy | 1 | | | | | | | 1 | | | Oct [.] .1/41 | 91 | 59 | | |
| 440 | Azarie Bird | 13 | 1 | | S ^t urgeon L. | 1 | | | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Oct [.] .1/41 | 91 | 59 | | |
| 441 | Leo Prosper | 12 | 1 | | One Arrow | 1 | | | | | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | Apr.2/42 | 91 | 59 | | |
| 442 | Noel Daniels | 11 | 1 | | Mis ^t awasis | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .1/42 | 91 | 59 | | |
| 443 | George Daniels | 11 | 1 | | " | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .1/42 | 91 | 59 | | |
| 444 | Paul Armine | 12 | 1 | | S ^t urgeon L. | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .1/42 | 91 | 59 | | |
| 445 | Herve Ledoux | 11 | 1 | | Mis ^t awasis | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .1/42 | 91 | 59 | | |
| 446 | William Armine | 11 | 1 | | S ^t urgeon L. | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .1/42 | 91 | 59 | | |
| 447 | Isidore Wichihin | 12 | 1 | | " " | 1 | | | | | | | 1 | | | Nov.15/42 | 91 | 57 | | |
| 448 | Allen Longjohn | 12 | 1 | | " " | 1 | | | | | | | 1 | | | Nov.15/42 | 91 | 57 | | |
| 449 | Henry Greyeyes | 11 | 1 | | Pe ^t aquakey | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .1/43 | 91 | 59 | | |
| 450 | Raphael Gamble | 12 | 1 | | Beardy | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .1/43 | 91 | 59 | TOTAL number of days in Quarter..... | |
| 451 | Jose Sutherland | 11 | 1 | | " | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .1/43 | 91 | 58½ | | |
| 452 | Hervey Ledoux | 12 | 1 | | Pe ^t aquakey | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .28/43 | 91 | 59 | AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... | |
| 453 | Wilfrid Ledoux | 10 | 1 | | " | 1 | | | | | | | 1 | | | Sep ^t .28/43 | 91 | 58 | | |
| 454 | Elmer Ledoux | 10 | 1 | | Mis ^t awasis | 1 | | | | | | | 1 | | | Nov.10/43 | 91 | 58½ | AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... | |
| 455 | Jehn Sanderson | 11 | 1 | | Pe ^t aquakey | 1 | | | | | | | 1 | | | Jan.1/44 | 91 | 59 | | |
| 456 | Arthur Ledoux | 10 | 1 | | Mis ^t awasis | 1 | | | | | | | 1 | | | Apr.5/44 | 91 | 59 | AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ | |
| TOTALS | | 53 | | | | | | | | | | | | | | TOTALS | 4694 | 3012½ | | |

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. 1 9 9 13 5 5 10 19 21 12
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the _____ School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended _____ 19__

| REGISTER NUMBER | NAMES OF PUPILS | AGE | BOY | GIRL | BAND OR RESERVE | CLASS OR STUDY | | | | | | | | STANDING IN CLASS | TRADE OR OTHER INDUSTRY | Number of hours Trade or Quarter | DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL | ATTENDANCE | | REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT | | |
|-----------------|-----------------------|-----|-----|------|-----------------|----------------|---|----|----|----|----|----|---|-------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------|-------------|-----------|--|--|------|
| | | | | | | Grade 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | | | | High School | Very Good | | Good | Fair |
| | Carried forward | | 53 | | | 1 | 9 | 9 | 13 | 5 | 5 | 10 | | 19 | 21 | 12 | | 4694 | 3012½ | | | |
| 457 | James Okeemaysim | 9 | 1 | | Beardy | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Apr.30/44 | 91 | 59 | | |
| 458 | Daniel Sutherland | 10 | 1 | | " | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.17/44 | 91 | 58½ | | |
| 459 | Angus Esperance | 11 | 1 | | " | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | | |
| 460 | Thomas Peters | 11 | 1 | | Sturgeon L. | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | | |
| 461 | Ivan Mc Donald | 9 | 1 | | Pe+aquakey | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | | |
| 463 | Norbert John | 10 | 1 | | One Arrow | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Oct+.3/44 | 91 | 58½ | | |
| 464 | Henry G. Arcand | 10 | 1 | | Pe+aquakey | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Oct+.20/44 | 91 | 59 | | |
| 466 | Albert Greyeyes | 16 | 1 | | " | | | | | | 1 | | | 1 | Farm., Woodwork | 360 | | Oct+.20/44 | 91 | 59 | Graduate | |
| 467 | Robert Greyeyes | 12 | 1 | | " | | | 1 | | | | | | 1 | | | | Oct+.20/44 | 91 | 59 | | |
| 468 | George Greyeyes | 10 | 1 | | " | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Oct+.20/44 | 91 | 59 | | |
| 469 | David Daniels | 11 | 1 | | One Arrow | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Oct+.21/44 | 91 | 54½ | | |
| 472 | Raphael Ledoux | 8 | 1 | | Mis+awasis | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.1/45 | 91 | 59 | | |
| 473 | Napoleon Bird | 8 | 1 | | " | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.1/45 | 91 | 59 | | |
| 474 | J.Emile Napope | 10 | 1 | | One Arrow | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.1/45 | 91 | 58 | | |
| 475 | Frederick Napope | 8 | 1 | | " " | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.1/45 | 91 | 57 | | |
| 476 | George Prosper | 9 | 1 | | " " | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.1/45 | 91 | 57½ | | |
| 477 | Walter Seenookeesiook | 10 | 1 | | " " | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.1/45 | 91 | 59 | | |
| 478 | Norman Lafond | 10 | 1 | | Pe+aquakey | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.1/45 | 91 | 59 | | |
| 479 | Mervin Seeseequasis | 8 | 1 | | Beardy | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.1/45 | 91 | 59 | | |
| 480 | Douglas Bird | 8 | 1 | | Pe+aquakey | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.1/45 | 91 | 56 | TOTAL number of days in Quarter..... | |
| 481 | Stanley Lafond | 10 | 1 | | " | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Nov.1/45 | 91 | 59 | | |
| 482 | Hubert Napope | 8 | 1 | | One Arrow | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Nov.30/45 | 91 | 58 | AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... | |
| 483 | Alex Mike | 8 | 1 | | Beardy | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Jan.6/46 | 91 | 56½ | | |
| 484 | Harris Matheson | 9 | 1 | | Mis+awasis | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Jan.16/46 | 91 | 58 | AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... | |
| 485 | Raymond Arcand | 8 | 1 | | Pe+aquakey | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Feb.5/46 | 91 | 59 | | |
| 487 | Joseph Manitokan | 9 | 1 | | " | 1 | | | | | | | | 1 | | | | Sep+.1/46 | 91 | 57 | AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ | |
| TOTALS | | | 79 | | | | 9 | 16 | 9 | 10 | 13 | 5 | 5 | 11 | | | | | TOTALS | 7060 | 4527 | |

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the _____ School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended _____ 19__

| REGISTER NUMBER | NAMES OF PUPILS | AGE | BOY | GIRL | BAND OR RESERVE | CLASS OR STUDY | | | | | | | | STANDING IN CLASS | | TRADE OR OTHER INDUSTRY | Number of hours Trade or Quarter | ATTENDANCE | | REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT | | |
|-----------------|------------------|-----|-----|------|-----------------|----------------|----|---|----|----|---|---|----|-------------------|-----------|-------------------------|----------------------------------|------------|------------|--|-----|--|
| | | | | | | Grade 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | High School | Very Good | | | Good | Fair | | Bad | Total number of days pupil in residence during Quarter |
| | Carried forward | | 79 | | | 9 | 16 | 9 | 10 | 13 | 5 | 5 | 11 | 38 | 27 | 13 | | 7060 | 4527 | | | |
| 488 | Eric Bird | 7 | 1 | | Sturgeon L. | 1 | | | | | | | | 1 | | | | | Sep+.1/46 | 91 | 57½ | |
| 489 | Willard Brittain | 12 | 1 | | James Smith | | 1 | | | | | | | 1 | | | | | Sep+. 8/46 | 91 | 57 | |
| 490 | Edward Brittain | 12 | 1 | | " " | | 1 | | | | | | | 1 | | | | | Sep+.8/46 | 91 | 58 | |
| 491 | Frederick Gamble | 8 | 1 | | Beardy | 1 | | | | | | | | 1 | | | | | Oct+.13/46 | 91 | 57½ | |
| 492 | Nerbert Duquette | 12 | 1 | | Mistawasis | 1 | | | | | | | | 1 | | | | | Oct+.16/46 | 91 | 58 | |
| 493 | Hervey Cameron | 7 | 1 | | Beardy | 1 | | | | | | | | 1 | | | | | Oct+.20/46 | 91 | 57 | |
| 494 | Louis Ledoux | 7 | 1 | | Mistawasis | 1 | | | | | | | | | 1 | | | | Oct+.21/46 | 91 | 56 | |
| 495 | Johnny Ironside | 10 | 1 | | Wahapton | 1 | | | | | | | | 1 | | | | | Dec.21/46 | 91 | 57½ | |
| 496 | Sidney Gamble | 8 | 1 | | Beardy | 1 | | | | | | | | 1 | | | | | Jan.12/47 | 91 | 58½ | |

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

TOTALS **88** TOTALS **16 16 9 12 13 5 5 11 40 31 16** TOTALS **7879 5044**

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency _____ School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended _____ 19__

| REGISTER NUMBER | NAMES OF PUPILS | AGE | BOY | GIRL | BAND OR RESERVE | CLASS OR STUDY | | | | | | | | STANDING IN CLASS | TRADE OR OTHER INDUSTRY | Number of hours Trade or Quarter | DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL | ATTENDANCE | | REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT | | |
|-----------------|--------------------|-----|-----|------|-----------------|----------------|----|---|----|----|----|---|----|-------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------|--|--|---|--|--|
| | | | | | | Grade 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | | | | Total number of days pupil in residence during Quarter | Total number of days pupil attended in class-room during Quarter | | | |
| Carried forward | | | 88 | | | 16 | 16 | 9 | 12 | 13 | 5 | 5 | 11 | 46 | 31 | 16 | | 7879 | 5044 | | | |
| 0383 | Elise Tawpisi | 15 | 1 | | Petaquakey | | | | | | | | 1 | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Apr. 1/37 | 91 | 59 | | |
| D 0404 | Leona Manitokan | 16 | | 1 | " | | | | | | | | 1 | 1 | | Sewing, hk., ok. | 400 | Sep. 1/38 | 91 | | Graduate | |
| 0413 | Mary Louise Badger | 14 | | 1 | John Smith | | | | | | | 1 | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Jan. 23/39 | 91 | 59 | | |
| D 0414 | Emma Ledoux | 16 | | 1 | Mis'awasis | | | | | | | | 1 | 1 | | Sewing, hk., ok. | 400 | Sep. 1/39 | 91 | | Graduate | |
| 0415 | Mary Ledoux | 15 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep. 1/39 | 91 | 58 | | |
| 0416 | Irene Watson | 15 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep. 1/39 | 91 | 59 | | |
| 0417 | Augustine Lafond | 15 | | 1 | Petaquakey | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep. 1/39 | 91 | 59 | | |
| 0418 | Angeline Arcand | 15 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep. 1/39 | 91 | 58 | | |
| 0419 | Josephine Gamble | 15 | | 1 | Beardy | | | | 1 | | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep. 1/39 | 91 | 59 | | |
| 0420 | Betsy Gamble | 14 | | 1 | " | | | | | | | 1 | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep. 1/39 | 91 | 59 | | |
| 0422 | Mary Jane Baldhead | 15 | | 1 | One Arrow | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Oct. 1/39 | 91 | 59 | | |
| 0423 | Nellie Bird | 15 | | 1 | Sturgeon L. | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Nov. 1/39 | 91 | 59 | | |
| 0424 | Margaret John | 15 | | 1 | One Arrow | | | | | | | | 1 | 1 | | Sewing, hk., ok. | 400 | Dec. 1/39 | 91 | | | |
| 0425 | Anna Paul | 15 | | 1 | " " | | | | | | | | 1 | 1 | | Sewing, hk., ok. | 400 | Sep. 18/44 | 91 | | | |
| 0427 | Jane Sanderson | 14 | | 1 | James Smith | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Jan. 1/40 | 91 | 59 | | |
| 0428 | Madeleine Bighead | 15 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | March 3/40 | 91 | 59 | | |
| 0429 | Lillian Sand | 15 | | 1 | Mis'awasis | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 187 | Sep. 1/40 | 65 | 33 1/2 | went home for eyes exam | |
| D 0430 | Eva Greyeyes | 16 | | 1 | Petaquakey | | | | | | | | 1 | 1 | | Sewing, hk., ok. | 400 | Sep. 1/40 | 91 | | Graduate | |
| 0431 | Irene Venne | 14 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep. 1/40 | 91 | 56 | | |
| 0432 | Therese Littlepine | 15 | | 1 | Beardy | | | | | | | 1 | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep. 1/40 | 91 | 59 | TOTAL number of days in Quarter..... | |
| 0433 | Rita Gardypie | 14 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep. 1/40 | 91 | 59 | AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... | |
| 0434 | Christina Ledoux | 13 | | 1 | Mis'awasis | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Oct. 6/40 | 91 | 58 | AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... | |
| 0435 | Bertha Longjohn | 14 | | 1 | Sturgeon L. | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Oct. 25/40 | 91 | 59 | AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ | |
| 0436 | Beatrice Arcand | 14 | | 1 | Petaquakey | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Nov. 24/40 | 91 | 59 | | |
| 0437 | Violet Ironside | 13 | | 1 | Wahpaton | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | 280 | Dec. 14/40 | 91 | 59 | | |
| 0438 | Madeleine Turner | 13 | | 1 | Sturgeon L. | | | | | 1 | | | | 1 | | Sewing, hk., ok. | Feb. 12/41 | 91 | 59 | | | |
| TOTALS | | 88 | 26 | | | 16 | 16 | 9 | 13 | 20 | 13 | 8 | 13 | 5 | 47 | 45 | 21 | TOTALS | 10219 | 6251 1/2 | | |

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Wooden Mill Residential
 REPORT of the _____ School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended _____ 19____

| REGISTER NUMBER | NAMES OF PUPILS | AGE | BOY | GIRL | BAND OR RESERVE | CLASS OR STUDY | | | | | | | | STANDING IN CLASS | TRADE OR OTHER INDUSTRY | Number of hours Trade or Quarter | DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL | ATTENDANCE | | REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT | | | | | | | | |
|-----------------|----------------------|-----|-----|------|-----------------|----------------|----|---|----|----|----|----|----|-------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------|--|--|--|----|-----|--|--|--------|-------|------|--|
| | | | | | | Grade 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | | | | Total number of days pupil in residence during Quarter | Total number of days pupil attended in class-room during Quarter | | | | | | | | | |
| Carried forward | | | 88 | 26 | | 16 | 16 | 9 | 13 | 20 | 13 | 8 | 13 | 5 | 47 | 45 | 21 | | 10219 | 6251½ | | | | | | | | |
| 0439 | Irene Bird | 12 | | 1 | A+akakup | | | | | 1 | | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | March 8/41 | 91 | 58 | | | | | | |
| 0440 | Madeleine Greyeyes | 13 | | 1 | Pe+aquakey | | | | | 1 | | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep+.1/41 | 91 | 57 | | | | | | |
| 0441 | Mary Seesequasis | 13 | | 1 | Beardy | | | | | | 1 | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep+.1/41 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0442 | Therese Baldhead | 14 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sept.1/41 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0443 | Celine Okeemaysim | 13 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep+.1/41 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0445 | Rita Greyeyes | 13 | | 1 | Pe+aquakey | | | | | | 1 | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep+.1/41 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0446 | Therese Wolfe | 13 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | Sept.1/41 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0447 | Cecilia Spence | 13 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep+.1/41 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0448 | M. Ange Li++lepine | 13 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | Sept.1/41 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0450 | Rose Bear | 14 | | 1 | Mis+awasis | | | | | 1 | | | | | | 1 | | | | Oct.1/41 | 91 | 58½ | | | | | | |
| 0451 | Yvonne Keeteetuce | 13 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | Oct.1/41 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0452 | Victoria Daniels | 14 | | 1 | One Arrow | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | Jan.17/42 | 51 | 20 | sick at home | | | | | |
| 0453 | Violet Almightyvoice | 15 | | 1 | " " | | | | | 1 | | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | Jan.17/42 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0454 | Germaine Eyahpaise | 10 | | 1 | Okeemasis | 1 | | | | | | | | | 1 | | | | | Dec.8/41 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0455 | Theresa Baldhead | 11 | | 1 | One Arrow | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | May 9/42 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0456 | Lillian Badger | 14 | | 1 | Sturgeon L. | | | | | 1 | | | | | | 1 | | | | Sept.1/42 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0457 | Therese Greyeyes | 10 | | 1 | Petaquakey | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | Sept.1/42 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0458 | Bernadette Bighead | 11 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | Sept.1/42 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0459 | Alice Watson | 12 | | 1 | mis+awasis | | | | | 1 | | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep+.1/42 | 91 | 58 | | | | | | |
| 0460 | Victorine Gardypie | 12 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep+.1/42 | 91 | 59 | TOTAL number of days in Quarter..... | | | | | |
| 0461 | Helen Gagl | 13 | | 1 | One Arrow | 1 | | | | | | | | | 1 | | | | | Sept.1/42 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0462 | Elizabeth Thomas | 16 | | 1 | " " | | | | | | | | | | 1 | 1 | | Sewing, hk., ok. | 400 | Sept.1/42 | 91 | | AGGREGATE number of days pupils in Graduate during Quarter..... | | | | | |
| 0465 | Sarah Gardypie | 12 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | | 1 | | | Sewing, hk., ok. | 280 | Sep+.1/42 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0466 | Bertha Mongrand | 11 | | 1 | Pe+aquakey | 1 | | | | | | | | | | 1 | | | | Sept.1/42 | 91 | 59 | AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... | | | | | |
| 0469 | Helen Seesequasis | 12 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | Sept.1/42 | 91 | 59 | | | | | | |
| 0470 | Ruth Seesequasis | 11 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | Sept.1/42 | 91 | 59 | AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ | | | | | |
| TOTALS | | | 88 | 52 | | | | | | 16 | 17 | 11 | 24 | 29 | 15 | 8 | 13 | 6 | 60 | 53 | 36 | | | | TOTALS | 12545 | 7683 | |

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency _____ School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended _____ 19__

| REGISTER NUMBER | NAMES OF PUPILS | AGE | BOY | GIRL | BAND OR RESERVE | CLASS OR STUDY | | | | | | | | STANDING IN CLASS | TRADE OR OTHER INDUSTRY | Number of hours Trade or Quarter | DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL | ATTENDANCE | | REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT | | |
|-----------------|-----------------------|--------|-----|------|-----------------|--|----|----|----|----|----|---|----|-------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------|--|--|--|----|--|
| | | | | | | Grade 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | | | | Total number of days pupil in residence during Quarter | Total number of days pupil attended in class-room during Quarter | | | |
| | Carried forward | | 88 | 52 | | 16 | 17 | 11 | 24 | 29 | 15 | 8 | 13 | 6 | 60 | 53 | 26 | | 12545 | 7685 | | |
| 0471 | Jeanne de V. Mike | 11 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/43 | 91 | 59 | |
| 0472 | Winnifred Gamble | 12 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/43 | 91 | 59 | |
| 0473 | Victorine Spence | 11 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/43 | 91 | 59 | |
| 0474 | Irene Greyeyes | 10 | | 1 | Pe+aquakey | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/43 | 91 | 59 | |
| 0475 | Mary Jane Mo Donald | 10 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/43 | 91 | 59 | |
| 0476 | Theresa Bear | 10 | | 1 | Mistawasis | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/43 | 91 | 59 | |
| 0477 | Gertrude Napope | 11 | | 1 | One Arrow | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/43 | 91 | 59 | |
| 0479 | Josephine Prosper | 13 | | 1 | " " | | | | | 1 | | | | | | | | | Oct+.1/43 | 91 | 59 | |
| 0481 | Anna Pe+estuce | 11 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | | | | | | Jan.23/44 | 91 | 59 | |
| 0482 | Louise Spence | 10 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | |
| 0483 | Victoria Seeseequasis | 10 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | |
| 0484 | Cecilia Mike | 10 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | |
| 0485 | Adelaide Sutherland | 11 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | |
| 0486 | Marie Paule Baldhead | 10 | | 1 | One Arrow | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | |
| 0487 | Evelyn Mani+okan | 11 | | 1 | Pe+aquakey | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | |
| 0488 | Victorine Arcand | 10 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | |
| 0489 | Roseline Daniels | 10 | | 1 | Mis+awasis | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | |
| 0490 | Yvonne Daniels | 10 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | |
| 0491 | Bernadette Watson | 9 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | |
| 0494 | Caroline Gardypie | 10 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.17/44 | 91 | 59 | TOTAL number of days in Quarter..... |
| 0495 | Alma Bird | 9 | | 1 | Sturgeon L. | | | | | 1 | | | | | | | | | May 16/45 | 91 | 59 | AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... |
| 0496 | Sophie Bird | 8 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/45 | 91 | 59 | |
| 0497 | Delia Bird | 8 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/45 | 91 | 59 | |
| 0498 | Eva Nanikasum | 8 | | 1 | A+akakup | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/45 | 91 | 59 | AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... |
| 0499 | Suzette Gamble | 9 | | 1 | Beardy | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/45 | 91 | 59 | |
| 0500 | Suzanne Gamble | 9 | | 1 | " | | | | | 1 | | | | | | | | | Sep+.1/45 | 91 | 59 | AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ |
| | | TOTALS | | 88 | 78 | TOTALS 17 32 20 25 29 15 8 13 6 77 60 28 | | | | | | | | | | TOTALS | 14911 | 9217 | | | | |

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the _____ School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended _____ 19__

| REGISTER NUMBER | NAMES OF PUPILS | AGE | BOY | GIRL | BAND OR RESERVE | CLASS OR STUDY | | | | | | | | | | | STANDING IN CLASS | TRADE OR OTHER INDUSTRY | Number of hours Trade or Quarter | DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL | ATTENDANCE | | REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT |
|-----------------|----------------------|-----|-----|------|-----------------|----------------|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|-------------------|-------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------|--|---|
| | | | | | | Grade 1 | " | " | " | " | " | " | " | " | " | " | | | | | " | Total number of days pupil in residence during Quarter | |
| | Carried forward | | 88 | 78 | | 17 | 32 | 20 | 25 | 29 | 15 | 8 | 13 | 6 | 7 | 60 | 28 | | | 14911 | 9217 | | |
| 0501 | M. Esther Gamble | 9 | | 1 | Beardy | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/45 | 91 | 57 | |
| 0502 | M. Germaine Thomas | 10 | | 1 | One Arrow | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/45 | 91 | 59 | |
| 0503 | Lisa-Jane Paul | 10 | | 1 | " " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/45 | 91 | 59 | |
| 0504 | Stella Arcand | 11 | | 1 | Pe+aquakey | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/45 | 91 | 59 | |
| 0505 | Helen Greyeyes | 10 | | 1 | " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/45 | 91 | 59 | |
| 0506 | Rose Greyeyes | 10 | | 1 | " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/45 | 91 | 59 | |
| 0507 | Cecile Greyeyes | 8 | | 1 | " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/45 | 91 | 59 | |
| 0508 | Anne+te Greyeyes | 8 | | 1 | " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/45 | 91 | 59 | |
| 0509 | Alice Sanderson | 9 | | 1 | James Smith | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/45 | 91 | 59 | |
| 0520 | M. Louise Ledoux | 13 | | 1 | Mis+awasis | | 1 | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/45 | 91 | 59 | |
| 0511 | Christina Catash | 10 | | 1 | One Arrow | 1 | | | | | | | | | | | | | | Jan. 6/46 | 91 | 59 | |
| 0512 | Delia Daniels | 14 | | 1 | James Smith | 1 | | | | | | | | | | | | | | March 6/46 | 91 | 55 | |
| 0513 | Marjorie Greyeyes | 8 | | 1 | Pe+aquakey | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 59 | |
| 0514 | Bertha Lafond | 7 | | 1 | " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 59 | |
| 0515 | Emelie Greyeyes | 8 | | 1 | " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 58½ | |
| 0516 | Zedick Daniels | 7 | | 1 | Mis+awasis | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 57½ | |
| 0517 | Muriel Daniels | 7 | | 1 | " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 58 | |
| 0518 | Florence Nay+awohow | 7 | | 1 | S+urgeon L. | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 59 | |
| 0519 | Violet Ermine | 8 | | 1 | " " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 58½ | |
| 0520 | Lorette Turner | 7 | | 1 | " " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 58 | TOTAL number of days in Quarter..... |
| 0521 | Lina Longjohn | 9 | | 1 | " " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 59 | |
| 0522 | Irene Baldhead | 7 | | 1 | One Arrow | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 57½ | AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... |
| 0523 | Georgeline Spence | 8 | | 1 | Beardy | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 58 | |
| 0524 | Rose-M. Spence | 8 | | 1 | " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 57½ | AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... |
| 0525 | Josephine Gardypie | 9 | | 1 | " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 59 | |
| 0526 | Gertrude Seesequasis | 8 | | 1 | " | 1 | | | | | | | | | | | | | | Sep. 1/46 | 91 | 56 | AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$ |
| TOTALS | | | 88 | 104 | | | 32 | 42 | 21 | 25 | 29 | 15 | 8 | 13 | 6 | 9 | 70 | 30 | | TOTALS | 17277 | 10733½ | |

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

left
E
FILE



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance

and tuition at the St. Michael School for the Quarter
Duck Lake
ended June 30th 1947

Principal E. P. Pheasant
Dated July 7th 1947

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

E. P. Pheasant
Indian Agent
Dated at Duck Lake, Sask.
this JUL 9 1947 1947

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
Reqn. No. 2752

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6305, file 652-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA